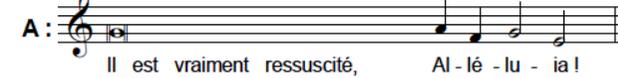
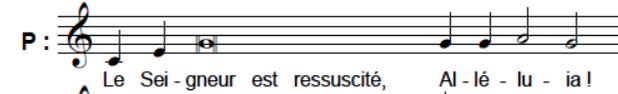
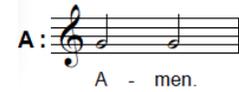


Célébration pascale
Lundi de Pâques 21 avril 2025

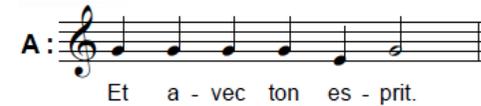


Liturgie d'entrée

P : Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.



P : Le Seigneur soit avec vous



Soyez les bienvenus en ce lundi matin !
Nous voici à nouveau au cœur du quotidien,
et c'est là qu'à la suite du ressuscité,
nous sommes appelés à suivre les pas du Ressuscité...
Lorsque nos yeux sont empêchés de le reconnaître demandons
au Christ de nous ouvrir les yeux et de partager avec nous
comme il le fit pour les pèlerins d'Emmaüs,
le pain de sa présence !
Lasst uns ihm frohlocken

Assemblée : Wir wollen alle fröhlich sein in dieser österlichen Zeit,
denn unser Heil hat Gott bereit`.

Refrain : Halleluja, Halleluja, Halleluja, Halleluja.
Gelobt sei Christus, Marien Sohn.

Es ist erstanden Jesus Christ, der an dem Kreuz gestorben ist; ihm sei Lob, Ehr zu aller Frist. Refrain

Er hat zerstört der Höllen Pfort, die Seinen all herausgeführt und uns erlöst vom ewgen Tod. Refrain

Es singt der ganze Erdenkreis dem Gottessohne Lob und Preis, der uns erkaufte das Paradeis. Refrain

Des freu sich alle Christenheit und lobe die Dreifaltigkeit von nun an bis in Ewigkeit. Refrain

(EG 100)

Psaume

**Antienne : Alléluia, le Christ est ressuscité, alléluia !
Il est vraiment ressuscité, alléluia !**

Clameurs de joie et de victoire
sous les tentes des justes :
« Le bras du Seigneur est fort,
Non, je ne mourrai pas,
je vivrai pour annoncer les actions du Seigneur :
La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs
est devenue la pierre d'angle :
c'est là l'œuvre du Seigneur,
la merveille devant nos yeux.
Voici le jour que fit le Seigneur,
qu'il soit pour nous jour de fête et de joie !

**Antienne : Alléluia, le Christ est ressuscité, alléluia !
Il est vraiment ressuscité, alléluia !**

Assemblée : En toi, Seigneur, par ton Esprit Et par le nom de Jésus-Christ, En un seul corps tu nous unis.

Refrain : Alléluia ! alléluia ! Alléluia ! alléluia !

Louange au Christ ressuscité !

Depuis qu'il a vaincu la mort, Tout est changé dans notre sort,
Et le plus faible devient fort. Refrain

Heureux qui t'a donné sa foi ! La paix du cœur se trouve en toi,
Et ton amour devient sa loi. Refrain

Prière du jour

Jésus Christ, Seigneur de la vie,
nous te bénissons car tu as vaincu la mort.
Ouvre nos yeux afin que te rencontrant sur nos chemins
nous te reconnaissons
et soyons remplis d'une espérance vivante.

Lebendiger Gott,
in der Auferstehung deines Sohnes
erneuerst du die ganze Schöpfung.
Wir bitten dich:
Öffne die Gräber, die uns gefangen halten,
und erwecke dir ein Volk, das dir in Freude dient.
Wir bitten dich durch Jesus Christus, unsern Herrn,
er lebt mit dir und dem Heiligen Geist
und schenkt Leben in Ewigkeit.



La Parole de Dieu

Aus dem 1. Brief des Apostels Paulus an die Korinther

Das sage ich aber, liebe Brüder,
dass Fleisch und Blut das Reich Gottes nicht ererben können;
auch wird das Verwesliche nicht erben die Unverweslichkeit.
Siehe, ich sage euch ein Geheimnis:
Wir werden nicht alle entschlafen,
wir werden aber alle verwandelt werden;
und das plötzlich, in einem Augenblick,
zur Zeit der letzten Posaune.
Denn es wird die Posaune erschallen
und die Toten werden auferstehen unverweslich,
und wir werden verwandelt werden.
Denn dies Verwesliche muss anziehen die Unverweslichkeit,
und dies Sterbliche muss anziehen die Unsterblichkeit.
Wenn aber dies Verwesliche
anziehen wird die Unverweslichkeit
und dies Sterbliche anziehen wird die Unsterblichkeit,
dann wird erfüllt werden das Wort,
das geschrieben steht
»Der Tod ist verschlungen vom Sieg.
Tod, wo ist dein Sieg? Tod, wo ist dein Stachel?«
Der Stachel des Todes aber ist die Sünde,
die Kraft aber der Sünde ist das Gesetz.
Gott aber sei Dank,
der uns den Sieg gibt durch unsern Herrn Jesus Christus!

Darum, meine lieben Brüder,
seid fest, unerschütterlich
und nehmt immer zu in dem Werk des Herrn, weil ihr wisst,
dass eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn. (15,50-58)

Alléluia !

Le Christ proclame :

J'étais mort, mais me voici vivant à tout jamais,
et je détiens les clés de la mort
et du séjour des morts. **Alléluia !**

(Apocalypse 1/18)

Acclamation :



Bonne Nouvelle de Jésus Christ selon saint Luc, chapitre 24^e

Le même jour, deux disciples faisaient route
vers un village appelé Emmaüs,
à deux heures de marche de Jérusalem,
et ils parlaient entre eux de tout ce qui s'était passé.
Or, tandis qu'ils s'entretenaient
et s'interrogeaient, Jésus lui-même s'approcha,
et il marchait avec eux.
Mais leurs yeux étaient empêchés de le reconnaître.
Jésus leur dit :
« De quoi discutez-vous en marchant ? »
Alors, ils s'arrêtèrent, tout tristes.

L'un des deux, nommé Cléophas, lui répondit :
« Tu es bien le seul étranger résidant à Jérusalem
qui ignore les événements de ces jours-ci. »
Il leur dit : « Quels événements ? »
Ils lui répondirent :
« Ce qui est arrivé à Jésus de Nazareth,
cet homme qui était un prophète puissant
par ses actes et ses paroles devant Dieu
et devant tout le peuple :
comment les grands prêtres et nos chefs l'ont livré,
ils l'ont fait condamner à mort et ils l'ont crucifié.
Nous, nous espérions que c'était lui qui allait délivrer Israël.
Mais avec tout cela,
voici déjà le troisième jour qui passe depuis que c'est arrivé.
À vrai dire, des femmes de notre groupe
nous ont remplis de stupeur.
Quand, dès l'aurore, elles sont allées au tombeau,
elles n'ont pas trouvé son corps ;
elles sont venues nous dire
qu'elles avaient même eu une vision :
des anges, qui disaient qu'il est vivant.
Quelques-uns de nos compagnons sont allés au tombeau,
et ils ont trouvé les choses comme les femmes l'avaient dit ;
mais lui, ils ne l'ont pas vu. »
Il leur dit alors : « Esprits sans intelligence !
Comme votre cœur est lent à croire
tout ce que les prophètes ont dit !
Ne fallait-il pas que le Christ souffrît cela
pour entrer dans sa gloire ? »

Et, partant de Moïse et de tous les Prophètes,
il leur interpréta, dans toute l'Écriture, ce qui le concernait.
Quand ils approchèrent du village où ils se rendaient,
Jésus fit semblant d'aller plus loin.
Mais ils s'efforcèrent de le retenir :
« Reste avec nous, car le soir approche et déjà le jour baisse. »
Il entra donc pour rester avec eux.
Quand il fut à table avec eux, ayant pris le pain,
il prononça la bénédiction et, l'ayant rompu, il le leur donna.
Alors leurs yeux s'ouvrirent,
et ils le reconnurent, mais il disparut à leurs regards.
Ils se dirent l'un à l'autre :
« Notre cœur n'était-il pas brûlant en nous,
tandis qu'il nous parlait sur la route
et nous ouvrait les Écritures ? »
À l'instant même, ils se levèrent et retournèrent à Jérusalem.
Ils y trouvèrent réunis les onze Apôtres
et leurs compagnons, qui leur dirent :
« Le Seigneur est réellement ressuscité :
il est apparu à Simon-Pierre. »
À leur tour, ils racontaient ce qui s'était passé sur la route,
et comment le Seigneur s'était fait reconnaître par eux à la
fraction du pain. (24,13-35)

Gloire à toi, Seigneur !



Prédication

Cette lecture est bien connue et un des plus beaux passages dans l'Évangile. Elle a éveillé l'imagination de nombreuses

personnes depuis des générations. Cette scène suggère une intimité entre Jésus et ses disciples, et par conséquent tous ceux qui les suivraient après dans la foi. Jésus rencontre deux de ces disciples, mais non pas tremblant de peur pour leur vie - comme on peut s'y attendre - les tensions étaient élevées à ce moment-là, seulement quelques heures après sa crucifixion. Au lieu de la peur nous trouvons Jésus paisiblement sur la route vers un village appelé Emaus. La nouvelle de sa résurrection s'était apparemment répandue au loin. C'était déjà l'après-midi. Ce matin-là, les femmes étaient revenues du tombeau où elles avaient déposé le corps de Jésus. Et là elles avaient eu une vision d'anges. Les anges leur annoncèrent que Jésus était vivant, et elles n'en croyaient pas leurs oreilles.

Jésus était mort ! Les femmes l'avaient vu mourir ! Elles étaient venues oindre un corps. Et il n'était pas là et à sa place, elles trouvèrent des anges ! On peut comprendre la réaction des femmes et des autres. Ils étaient terrifiés. Cela n'avait aucun sens. La seule réponse logique à une telle nouvelle était le choc et l'incrédulité ! Elles n'osèrent pas croire.

Et si c'était vrai ? Et si la mort était réelle, mais pas définitive ? Et si Jésus n'était pas simplement dans le passé mais aussi dans leur présent ? Et pour nous aussi, si Jésus me rencontrait - ici et maintenant ? Que serait alors la vie ? L'histoire de Pâques n'est pas seulement quelque chose que les chrétiens se racontent depuis des millénaires. Elle va bien au-delà d'une directe narration. L'histoire de Pâques continue de *remettre en question la certitude de la mort par la promesse de la vie*. La vie et la mort coexistent. Elles font partie de la même réalité. Nous vivons et nous mourons. Basta !

Ce n'est pas étonnant que les premiers disciples avaient du mal à *croire*. La mort, c'est la mort ! et ce n'est pas étonnant non plus que les deux disciples qui ont rencontré Jésus sur la route d'Emaus avaient du mal à *voir* ce qui était devant leurs yeux.

En fait, cette histoire est quelque peu comique. Ces disciples sur la route ne pouvaient même pas reconnaître que c'était Jésus lui-même qui marchait à leurs côtés ! Ils furent empêchés de le reconnaître. Même l'exploration détaillée des Écritures hébraïques par Jésus, à commencer par Moïse et les prophètes, leur interprétation et leur application à lui-même, n'a pas retenu leur attention. Pourtant, leur cœur brûlait au plus profond d'eux-mêmes.

Mais c'est à la fraction du pain que leurs yeux se sont enfin ouverts et qu'ils ont reconnu en cet étranger quelqu'un qui n'était pas un étranger du tout.

Il ne faut pas s'étonner que Jésus se soit fait connaître à la fraction du pain. Ce repas sacré que les chrétiens partagent depuis des siècles est un signe de la solidarité que Jésus a partagée avec toute l'humanité, lui qui s'appelait Fils de l'homme. Il est homme solidaire avec l'humanité, notre humanité pauvre et souffrante. Cette solidarité est claire dans les Évangiles. Ce qui est moins clair, ce qui obscurcit notre vision du Christ, ce sont souvent nos tentatives de confiner Jésus à une histoire ancienne et de ne pas reconnaître sa venue dans l'ici et maintenant de notre vie de tous les jours. C'est notre pauvreté intérieure qui obscurcit la présence du Christ dans notre quotidien.

La résurrection du Christ est bien plus que la résurrection d'un seul homme dans l'histoire. Pour les premiers chrétiens, la résurrection était *l'avènement d'une nouvelle création* ! Comme si la création originelle du sixième jour, décrite dans la Genèse, était remplacée par une nouvelle création que Dieu instaurait par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts. C'est un constat qu'on trouve tout au long des écrits du Nouveau Testament et d'autres écrits des premiers chrétiens.

Ils appelaient le jour de la résurrection « le premier de tous les jours ». Ils se réunissaient le premier jour de la semaine, comme nous le faisons encore, en l'honneur du Christ ressuscité. C'est pourquoi chaque dimanche à l'Église est comme une petite Pâques. Les premiers chrétiens ont qualifié le Christ de premier-né de toute créature, et nous, qui partageons sa vie, de participants à cette nouvelle création.

Moi, j'ai vraiment besoin de Pâques cette année – pas seulement d'un jour sur le calendrier ou des vœux d'une « Joyeuse Pâques », mais d'une véritable Pâques d'espérance, de renaissance et de conviction que le monde peut encore vivre en sécurité et en paix – pour nous tous et pas seulement pour quelques-uns. Nous savons tous que des forces du mal sont à l'œuvre dans notre monde actuel. Comme ce fut le cas pour les premiers témoins de la Résurrection. À cette époque, beaucoup pensaient que c'était la fin du monde. Ils vivaient sous un régime brutal, où la folie et les intrigues politiques étaient partout, et où de nombreuses personnes restaient pauvres et affamées. La soif pour la justice et pour un nouveau monde était grande. Et le fait que Jésus fut ressuscité d'entre

les morts fut un signe que Dieu créa quelque chose tout-à-fait nouveau. Écoutez ces paroles de la première lettre de Pierre :

« Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ ! Par sa grande miséricorde, il nous a fait renaître pour une espérance vivante par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts. » : espérance vivante dont notre époque a cruellement besoin.

Et pas seulement une espérance d'un *monde différent* : mais aussi dans nos petits mondes, il y a des moments dans la vie où nous cherchons *sa grande miséricorde* et invitons le Christ ressuscité à insuffler une vie nouvelle dans nos cœurs, nos vies, nos relations et tout le reste.

De quelle Pâques avez-vous besoin cette année ? Quelle est votre aspiration la plus profonde ? Voilà votre prière pour cette Pâques. Laissez-la entrer dans votre cœur et donner des ailes à votre désir le plus profond. C'est toujours une bonne prière, celle qui vient du cœur.

La foi en Christ n'est pas tant une question de religion, mais plutôt un choix de vivre dans l'espérance et la confiance en quelqu'un qui est bien plus grand que nous, Alors que nos cœurs peuvent proclamer dans cette ancienne acclamation :

Alléluia ! Christ est ressuscité. Il est vraiment ressuscité.

Jeu d'orgue

Prière d'intercession

O Christ,
par ta résurrection tu ouvres à tous les humains
les portes du Royaume : conduis-nous vers la gloire du Père.



By your resurrection you have confirmed
the faith of your disciples:
like them, your Church proclaims the Good News to all!

R/

Durch deine Auferstehung hast du uns mit Gott versöhnt:
schenke allen Getauften eine Gemeinschaft
im Glauben und in der Liebe.

R/

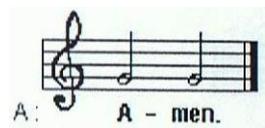
Par ta résurrection tu guéris notre humanité
et tu nous donnes la vie éternelle :
sois le soutien des malades et de tous ceux qui souffrent.

R/

By your Resurrection you have become the first among the
living : open to us the way to life.

R/

O Christus, du lebendiger,
der auf dem Weg mit uns das Brot des Lebens teilt,
wir loben dich,
du bist gepriesen in alle Ewigkeit.



Offrande pendant le chant

Assemblée :



1. Le Sei-gneur est res - sus - ci - té!
2. Au tom-beau pour-quoi le cher-cher? } al - lé - lu - ia!
3. A lui, Sei-gneur et Dieu vi - vant, }

1. Il est vrai-ment res - sus - ci - té!
2. Vous voy - ez qu'il n'est pas i - ci, } al - lé - lu - ia!
3. Nos vies tou-jours o - bé - i - ront, }

1. Sei-gneur vi - vant, il s'est fait voir,
2. En Ga - li - lée vous le ver - rez, } al - lé - lu - ia!
3. En lui ca-chées pour quel-que temps, }

1. Ain - si la mort est sans pou - voir,
2. Il vous pré-cède, il l'a pro - mis, } al - lé - lu - ia!
3. Au jour de gloire elles chan - te - ront, }

al - lé - lu - ia! al - lé - lu - ia! al - lé - lu - ia!

Le Repas du Seigneur

Prière d'offrande

[Wir danken dir, Himmlischer Vater,
für das Gut, das du uns anvertraust.
Segne diese Gaben und verleihe uns,
dass wir in der Kraft deiner Liebe dir dienen
an unseren Schwestern und Brüdern.]

Du pain et du vin, des choses ce chez nous.
C'est notre vie que nous t'apportons, Seigneur !
La justice et l'injustice du monde,
l'amour et la haine, la peine et la joie des hommes.

Dis-nous que le monde peut devenir autre,
que le cœur de l'homme peut se transformer,
que ce pain et ce vin, devenus ton corps et ton sang,
sont la certitude que déjà ton monde est entré dans le nôtre.
Toi qui es vivant pour les siècles des siècles.



P:	<p>Le Sei - gneur soit a - vec vous !</p>	A:	<p>Et a - vec ton es - prit !</p>
P:	<p>É - le - vons no - tre cœur !</p>	A:	<p>Nous le tournons vers le Seigneur.</p>
P:	<p>Rendons grâce au Seigneur, notre Dieu !</p>	A:	<p>Ce - la est juste et bon !</p>

Seigneur,
il est vraiment juste et bon de te rendre grâce,
en tout temps, mais plus encore en ce temps
où le Christ, notre pâque,
a donné sa vie pour tous les hommes.
Par sa mort, il a vaincu la mort,
et à ceux qui sont dans les tombeaux il a donné la vie.
Par sa résurrection, il nous fait renaître,
et à ceux qui sortent des tombeaux
il donne part à l'héritage de tes enfants.
C'est pourquoi, le peuple des baptisés,
rayonnant de la joie pascale,
exulte par toute la terre,
tandis que les anges dans les cieux
chantent sans fin l'hymne de ta gloire :

Saint est le Sei-gneur, le Dieu de l'u-ni-vers ! Ho-san-na au plus haut des cieux !

Le ciel et la ter-re sont rem-plis de ta gloi-re, Ho-san-na

au plus haut des cieux ! Ho-san-na au plus haut des cieux ! Qu'il soit bé-

ni au nom du Sei-gneur, ce-lui qui est, qui é-tait et qui vient ! Ho-san-na

au plus haut des cieux ! Ho-san-na au plus haut des cieux !

Le Seigneur Jésus,
la nuit où il fut livré,
célébra la Pâque avec ses disciples.

Il prit du pain,
et après avoir rendu grâce
le rompit et le donna à ses disciples en disant :

**Prenez et mangez,
ceci est mon corps donné pour vous.
Vous ferez cela en mémoire de moi.**

De même,
il prit une coupe,
et après avoir rendu grâce,
la donna à ses disciples en disant :

**Buvez-en tous,
car ceci est la coupe de mon sang,
le sang de l'alliance nouvelle et éternelle,
versé pour vous et pour la multitude
en rémission des péchés.
Vous ferez cela en mémoire de moi.**

Il est grand le mystère de la foi !

A: Nous pro-cla-mons ta mort, Sei-gneur res-sus-ci-té, et nous at-ten-dons que tu vien-nes!

Darum gütiger Vater begehren wir das Gedächtnis des Todes
und der Auferstehung deines Sohnes.

In seinem Namen bitten wir dich:
Sende herab auf uns und diese Gaben den Heiligen Geist.
Schenke uns Anteil an Christi Leib und Blut +
und lass uns eins werden in ihm.
Führe zur Einheit alle,
für die dein Sohn sich hingegeben hat.

We also remember before you, in hope,
those whom death has taken from our sight
and we affirm that, in Christ,
we remain in communion with them.

[Nous rappelons aussi devant toi, dans l'espérance,
ceux que la mort à enlevés à nos regards
et nous affirmons que, dans le Christ,
nous demeurons en communion avec eux.]

